

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1970 Nr. 205

---

---

A. TITEL

*Benelux-Verdrag inzake de warenmerken, met bijlage  
(te weten de Eenvormige Beneluxwet op de warenmerken);  
Brussel, 19 maart 1962*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, met bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1962, 58.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1969, 116.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 58 en *Trb.* 1969, 116.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag op 23 december 1969 bij het Secretariaat der Verenigde Naties geregistreerd onder nr. 10108.

Van het Verdrag van Parijs van 20 maart 1883 tot bescherming van de industriële eigendom is de tekst, zoals laatstelijk gewijzigd te Stockholm op 14 juli 1967, geplaatst in *Trb.* 1970, 187.

Van de Overeenkomst van Madrid van 14 april 1891 betreffende de internationale inschrijving van fabrieks- of handelsmerken is de tekst, zoals laatstelijk gewijzigd te Stockholm op 14 juli 1967, geplaatst in *Trb.* 1970, 186.

De artikelen 2 t/m 5 van de Wet van 25 april 1963 (*Stb.* 221), waarvan de tekst is afgedrukt in rubriek J van *Trb.* 1969, 116, zullen op 1 januari 1971 in werking treden ingevolge Koninklijk besluit van 25 november 1970 (*Stb.* 554).

Ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van het onderhavige Verdrag is op 31 juli 1970 te Brussel een Protocol ondertekend tot vaststelling van een uitvoeringsreglement van de eenvormige wet bij het onderhavige Verdrag. De tekst van het Protocol, met Reglement, is geplaatst in *Trb.* 1970, 149.

Eveneens ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van het onderhavige Verdrag is op 26 november 1970 door de raad van bestuur van het Benelux-Merkenbureau een toepassingsreglement, met bijlagen, vastgesteld.

Ingevolge zijn artikel 9 zal het toepassingsreglement, met bijlagen, op 1 januari 1971 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het toepassingsreglement, met bijlagen, alleen voor Nederland gelden.

De tekst van het toepassingsreglement, met bijlagen, luidt als volgt:

*(Toepassingsreglement bij de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken)*

De Raad van bestuur van het Benelux-Merkenbureau;

Gelet op de artikelen 2, eerste lid, en 4, tweede lid, van het op 19 maart 1962 te Brussel gesloten Benelux-Verdrag inzake de warenmerken;

Stelt vast het navolgende Toepassingsreglement bij de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken:

#### Artikel 1

1. Het model van de formulieren (in formaat A 4), bedoeld in artikel 1, tweede lid, artikel 11, tweede lid en artikel 32 van het Uitvoeringsreglement, betreffende het depot, de vernieuwing van de inschrijving van een depot en het depot met beroep op het bestaan van verkregen rechten, wordt vastgesteld, zoals in bijlagen van dit reglement is aangegeven.

2. De indiening van deze formulieren dient in vijfvoud plaats te vinden.

#### Artikel 2

1. Woordmerken moeten in hoofdtekens op de in artikel 1 bedoelde formulieren worden vermeld.

*(Règlement d'application de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits)*

Le Conseil d'administration du Bureau Benelux des Marques;

Vu les articles 2, alinéa 1er, et 4, alinéa 2, de la Convention Benelux en matière de marques de produits, signée à Bruxelles le 19 mars 1962;

Etablit le présent Règlement d'application de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits:

#### Article 1er

1. Le modèle des formulaires (en format A 4), visés à l'article 1er, par. 2, à l'article 11, par. 2 et à l'article 32 du Règlement d'exécution, concernant le dépôt, le renouvellement de l'enregistrement d'un dépôt et le dépôt avec revendication de l'existence de droits acquis, fait l'objet des annexes du présent règlement.

2. Les formulaires doivent être introduits en cinq exemplaires.

#### Article 2

1. Les marques verbales doivent être indiquées en majuscules d'imprimerie sur les formulaires, visés à l'article 1er.

2. Merken, die in speciale typografische lettertekens of in een bijzondere schrijfwijze zijn uitgevoerd, alsook beeldmerken, merken in kleur, en merken die geheel of ten dele uit de vorm van de waar of van de verpakking bestaan, moeten, in zwart afgedrukt op wit papier, in vijftienvoud worden ingediend, waarvan vijf op de formulieren moeten worden geplakt.

3. De in het tweede lid bedoelde afdrucken dienen geschikt te zijn voor reproductie door middel van het offset-procédé.

4. Indien een kleur of kleuren als onderscheidend kenmerk van het merk worden verlangd, moeten bovendien bij het depot twintig afbeeldingen van het merk in kleur worden bijgevoegd.

5. De hoogte en breedte van de in het tweede lid bedoelde afbeeldingen dienen minimaal vijftien millimeters en maximaal tien centimeters te bedragen. Indien het merk uit verscheidene gescheiden delen bestaat, moeten deze delen afzonderlijk voldoen aan bovenomschreven afmetingen. Zij dienen tezamen op een blad papier formaat A 4 te worden geplakt.

6. De afmetingen van de in het vierde lid bedoelde afbeeldingen mogen hoogte en breedte van het formaat A 4 niet te boven gaan.

### Artikel 3

1. Het model van de formulieren (in formaat A 4), bedoeld in artikel 16, tweede lid, van het Uitvoeringsreglement, betreffende de internationale inschrijving, de vernieuwing van een internationale inschrijving en de uitbreiding van de bescherming tot andere landen, wordt vastgesteld, zoals in bijlagen van dit reglement is aangegeven.

Indien bij een aanvraag om internationale inschrijving de opgave van de waren in het Nederlands is gesteld, dient een vertaling in het Frans van deze opgave bijgevoegd te worden.

2. De indiening van deze formulieren en van de vertaling dient in viervoud plaats te vinden.

### Artikel 4

Voorzover niet anders in dit reglement is bepaald, moet elk verzoek, mededeling of begeleidende brief, gericht aan het Benelux-Bureau of de nationale diensten, in tweevoud worden ingediend.

### Artikel 5

De bevestiging van ontvangst van elk stuk, bestemd voor inschrijving in het Benelux-register of in het register van de internationale inschrijvingen, gehouden bij het Internationaal Bureau voor de bescherming van de industriële eigendom, geschiedt door terugzending van een exemplaar ervan of van een exemplaar van de begeleidende brief, voorzien van het in artikel 22 van het Uitvoeringsreglement bedoelde stempel.

2. Les marques, comportant des caractères typographiques particuliers ou un graphisme spécial, ainsi que les marques figuratives, les marques en couleur et les marques qui sont constituées en tout ou en partie, par la forme du produit ou du conditionnement doivent être reproduites en impression noire sur papier blanc et introduites en quinze exemplaires, dont cinq doivent être collés sur les formulaires.

3. Les reproductions, visées au par. 2, doivent convenir pour l'application du procédé offset.

4. Si une ou des couleurs sont revendiquées à titre d'élément distinctif de la marque, vingt reproductions de la marque en couleur doivent en outre être jointes au dépôt.

5. La hauteur et la largeur des reproductions, visées au par. 2, ne peuvent être ni inférieures à quinze millimètres, ni supérieures à dix centimètres. Si la marque comporte plusieurs parties séparées, chacune d'entre elles doit satisfaire aux dimensions susmentionnées. Elles doivent être réunies et collées sur une feuille de papier de format A 4.

6. Les dimensions des reproductions visées au paragraphe 4 ne peuvent dépasser la hauteur et la largeur du format A 4.

#### Article 3

1. Le modèle des formulaires (en format A 4), visés à l'article 16, par. 2, du Règlement d'exécution, concernant l'enregistrement international, le renouvellement de l'enregistrement international et l'extension territoriale de la protection, fait l'objet des annexes du présent règlement.

Si la demande d'enregistrement international comporte la liste des produits en langue néerlandaise, une traduction en langue française de cette liste doit être jointe.

2. Les formulaires et la traduction doivent être introduits en quatre exemplaires.

#### Article 4

Sauf s'il en est disposé autrement dans le présent règlement, toute requête, notification ou lettre d'accompagnement, adressée au Bureau Benelux ou aux services des administrations nationales, doit être introduite en double exemplaire.

#### Article 5

L'accusé de réception de tout document, destiné à être enregistré au registre Benelux ou au registre des enregistrements internationaux tenu par le Bureau International pour la protection de la propriété industrielle, est fait par le renvoi d'un exemplaire de ce document ou d'un exemplaire de la lettre d'accompagnement, muni du cachet, prévu à l'article 22 du Règlement d'exécution.

## Artikel 6

Indien gebruik gemaakt wordt van een algemene volmacht, dient een afschrift ervan overgelegd te worden bij iedere handeling.

## Artikel 7

1. Het Benelux-Bureau en de nationale diensten zijn, ten aanzien van de handelingen welke de dagtekening van het Benelux-depot bepalen, voor het publiek geopend van maandag tot en met vrijdag van tien uur tot twaalf uur en van veertien uur tot zestien uur, behalve op de hierna aangegeven dagen:

1 januari, Goede Vrijdag, Paasmaandag, 30 april, 1 mei, Hemelvaartsdag, Pinkstermaandag, 23 juni, 21 juli, 15 augustus, 1, 2, 11 en 15 november, 25 en 26 december.

2. Indien het Benelux-Bureau en de nationale diensten tevens op andere dan de hiervoor aangegeven tijden worden gesloten, wordt hiervan mededeling gedaan in het Benelux-Merkenblad.

## Artikel 8

1. Betaling van rechten of vergoedingen, vastgesteld in artikel 28 van het Uitvoeringsreglement, voor bij het Benelux-Bureau of bij de nationale diensten verrichte handelingen, kan op één van de hierna volgende manieren plaatsvinden:

- a. door overschrijving of storting op de postgirorekening of de bankrekening van het Benelux-Bureau in het land waar deze handelingen worden verricht;
- b. door middel van een schriftelijk verzoek – in tweevoud – tot afschrijving van een door belanghebbende of zijn gemachtigde bij het Benelux-Bureau geopende lopende rekening. In dit geval ontvangt de rekeninghouder ten minste ieder kwartaal een samenvattende lijst van de betalingen en een mededeling betreffende het saldo van zijn rekening.

2. Betaling van losse afleveringen van het Benelux-Merkenblad en van jaarabbonnementen geschiedt volgens de bepalingen van het eerste lid.

3. Bij elke betaling dient duidelijk en volledig te worden aangegeven waarvoor deze plaatsvindt met aanduiding, in voorkomend geval, van elke handeling.

4. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 3 en 12 van het Uitvoeringsreglement moeten de betalingen, bedoeld in het eerste lid, elke handeling voorafgaan. Het bewijs der betaling dient bij elke handeling verricht bij het Benelux-Bureau of bij een nationale dienst, overgelegd te worden. Als bewijs van betaling wordt beschouwd:

## Article 6

S'il est fait usage d'un pouvoir général, une copie de ce pouvoir doit être produite lors de toute opération.

## Article 7

1. Le Bureau Benelux et les services des administrations nationales sont ouverts au public, en ce qui concerne les opérations affectant la date du dépôt Benelux, du lundi au vendredi de dix heures à midi et de quatorze à seize heures, sauf les jours désignés ci-après:

le 1er janvier, le vendredi Saint, le lundi de Pâques, le 30 avril, le 1er mai, l'Ascension, le lundi de la Pentecôte, le 23 juin, le 21 juillet, le 15 août, les 1er, 2, 11 et 15 novembre, les 25 et 26 décembre.

2. Si le Bureau Benelux et les services des administrations nationales sont fermés en outre à d'autres heures ou jours que ceux indiqués ci-avant, communication en sera faite dans le Recueil des Marques Benelux.

## Article 8

1. Le paiement des taxes ou des rémunérations, dues en vertu de l'article 28 du Règlement d'exécution, pour les opérations effectuées auprès du Bureau Benelux ou auprès des administrations nationales, peut être réglé d'une des façons suivantes:

- a. par virement ou versement au compte chèques postaux ou au compte bancaire du Bureau Benelux dans le pays où ces opérations sont effectuées;
- b. par une demande écrite – en double exemplaire – tendant à prélever le montant sur un compte-courant ouvert par le déposant ou par son mandataire auprès du Bureau Benelux. Dans ce cas le titulaire du compte reçoit au moins chaque trimestre une liste récapitulative des paiements et communication du solde de son compte.

2. Le paiement des fascicules du Recueil des Marques Benelux et des abonnements annuels est effectué suivant les modalités prévues au par. 1er.

3. Tout paiement doit indiquer clairement et complètement l'objet du paiement, en détaillant chaque opération s'il y a lieu.

4. Les paiements, visés au par. 1er, doivent être faits préalablement à chaque opération sous réserve des dispositions des articles 3 et 12 du règlement d'exécution. La preuve du paiement doit être produite lors de chaque opération auprès du Bureau Benelux ou auprès des administrations nationales. Comme preuve de paiement sera considéré:

- a. het dokument, uitgaande van een postdienst, de girodienst of van de bank, of een afschrift daarvan, waaruit blijkt dat de overschrijving of storting effectief heeft plaats gehad;
- b. het schriftelijk verzoek tot afschrijving van het bedrag van de lopende rekening bij het Benelux-Bureau, indien de handeling rechtstreeks bij het Benelux-Bureau wordt verricht en het tegoed van die rekening voldoende is;
- c. het bewijs van afschrijving van het bedrag van de lopende rekening bij het Benelux-Bureau, of een afschrift daarvan, indien de handeling wordt verricht bij één van de nationale diensten.

#### Artikel 9

Dit reglement treedt in werking op het tijdstip, waarop de Een-vormige Wet in werking treedt.

's-Gravenhage, 27 november 1970.

De Raad van Bestuur:

(w.g.) J. P. HOFFMANN

voorzitter – président

J. P. Hoffmann

(w.g.) A. SCHURMANS

bestuurder – administrateur

A. Schurmans

(w.g.) J. B. VAN BENTHEM

bestuurder – administrateur

J. B. van Benthem

---



- a. le document, émanant d'un service postal, de l'office des comptes chèques postaux ou de la banque, ou une copie du document, d'où il résulte que le virement ou le versement a été fait effectivement;
- b. la demande écrite tendant à prélever le montant sur le compte-courant auprès du Bureau Benelux, si l'opération est effectuée directement auprès du Bureau Benelux et si le compte-courant est approvisionné à suffisance;
- c. la preuve du prélèvement du montant sur le compte-courant auprès du Bureau Benelux, ou une copie de ce document, si l'opération est effectuée auprès d'une administration nationale.

### Article 9

Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi Uniforme.

La Haye, le 27 novembre 1970.

Le Conseil d'Administration:

indienen in 5-vou

**FORMULIER VOOR HET BENELUX-DEPO  
VAN EEN MERK.**

(Art. 30 van de eenvormige wet)

(1) Ref.:

(2) Deposant:

(3) Gemachtigde:

(4) deponceert het ~~collectief~~<sup>individueel</sup> merk:

(5) voor de waren:

(6) Waren waarvoor een verkregen recht bestaat  
in België:

in Nederland:

in Luxemburg:

introduire en 5 exemplaires

**FORMULAIRE POUR LE DEPOT  
BENELUX D'UNE MARQUE.  
(Article 30 de la loi uniforme)**

(1) Réf.:

(2) Déposant:

(3) Mandataire:

(4) dépose la marque individuelle :  
collective

(5) pour les produits:

(6) Produits pour lesquels il existe un droit acquis  
en Belgique:

aux Pays-Bas:

au Luxembourg:

(7) Aard en tijdstip van de feiten die het verkregen recht hebben doen ontstaan in België:

in Nederland:

in Luxemburg:

(8) Nummer(s) en datum(s) van het (de) Belgisch(e) depot(s):

Nederlands(e) inschrijving(en):

Luxemburgs(e) depot(s):

internationale inschrijving(en):

(9) Het merk is internationaal ingeschreven onder nr dd.  
 welke inschrijving steunt op de basisinschrijving  
 nr in België,  
 nr in Nederland,  
 nr in Luxemburg.

(10) verzoekt de vernieuwing: Ja/Neen (art. 31 Benelux Merkenwet)  
 een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening bij het Bene-  
 een bewijs van lux-Merkenbureau  
 voegt bij: \_\_\_\_\_  
 een bewijs van overschrijving op de giro rekening van het Benelux-  
 storting bank  
 Merkenbureau in:

(11) Bijlagen:

basisrecht f/F.  
 aanvullend recht per klasse f/F.

Totaal f/F.

(12) Handtekening:

(7) La nature et le moment des faits, qui ont donné naissance au droit acquis en Belgique:

aux Pays-Bas:

au Luxembourg:

(8) Numéro(s) et date(s) du (de l', des) dépôt(s) belge(s):

enregistrement(s) néerlandais:

dépôt(s) luxembourgeois:

enregistrement(s) international(aux):

(9) La marque a été enregistrée internationalement sous le no \_\_\_\_\_ le  
 Cet enregistrement se base sur l'enregistrement  
 no \_\_\_\_\_ en Belgique,  
 no \_\_\_\_\_ aux Pays-Bas,  
 no \_\_\_\_\_ au Luxembourg.

0) demande le renouvellement: Oui/Non (art. 31 de la loi uniforme)

joint: une demande de prélèvement du compte-courant auprès du  
une preuve Bureau Benelux des Marques

une preuve de virement au compte chèques postaux du Bureau Be-  
versement compte bancaire nelux des Marques à

(11) Annexes:

taxe de base f/F.  
 taxe supplémentaire par classe f/F.

Total f/F.

(12) Signature:

indienen in 5-vou

**FORMULIER VOOR DE VERNIEUWING  
VAN DE INSCHRIJVING VAN EEN BENE  
LUX-DEPOT VAN EEN MERK.  
(Artikelen 10 en 30 van de eenvormige wet)**

(1) Ref.:

(2) Houder:

(3) Gemachtigde:

(4) verzoekt de vernieuwing van het  $\frac{\text{individueel}}{\text{collectief}}$  merk Nr

(5) voor de waren:

(6) Waren waarvoor een verkregen recht bestond

in België:

in Nederland:

in Luxemburg:

introduire en 5 exemplaires  
**FORMULAIRE POUR LE RENOUELEMENT  
D'UN DEPOT BENELUX D'UNE  
MARQUE.**  
(Articles 10 et 30 de la loi uniforme)

(1) Réf.:

(2) Titulaire:

(3) Mandataire:

(4) demande le renouvellement de la marque  $\frac{\text{individuelle}}{\text{collective}}$  no.

(5) pour les produits:

(6) Produits pour lesquels il existait un droit acquis  
en Belgique:

aux Pays-Bas:

au Luxembourg:

(7) Aard en tijdstip van de feiten die het verkregen recht hebben doen ontstaan in België:

in Nederland:

in Luxemburg:

(8) Nummer(s) en datum(s) van het (de) Belgisch(e) depot(s):

Nederlands(e) inschrijving(en):

Luxemburgs(e) depot(s):

internationale inschrijving(en):

(9) datum van het Benelux-depot:

(10) voegt bij:  $\frac{\text{een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening}}{\text{een bewijs van bij het Benelux-Merkenbureau}}$

---

een bewijs van  $\frac{\text{overschrijving}}{\text{storting}}$  op de  $\frac{\text{giro}}{\text{bank}}$  rekening van het Benelux-Merkenbureau in:

(11) Bijlagen:

basisrecht	f/F.
aanvullend recht per klasse	f/F.
extra recht (art. 12 van het uitvoeringsreglement)	f/F.
Totaal	f/F.

(12) Handtekening:



(7) La nature et le moment des faits, qui ont donné naissance au droit acquis en Belgique:

aux Pays-Bas:

au Luxembourg:

(8) Numero(s) et date(s) du (de 1', des) dépôt(s) belge(s)

enregistrement(s) néerlandais:

:

dépôt(s) luxembourgeois:

enregistrement(s) international(aux):

(9) date du dépôt Benelux:

(10) joint:  $\frac{\text{une demande}}{\text{une preuve}}$  de prélèvement du compte-courant auprès du Bureau Benelux des Marques

---

une preuve de  $\frac{\text{virement}}{\text{versement}}$  au  $\frac{\text{compte chèques postaux}}{\text{compte bancaire}}$  du Bureau Benelux des Marques à:

(11) Annexes:

taxe de base	f/F.
taxe supplémentaire par classe	f/F.
surtaxe (art. 12 du règlement d'exécution)	f/F.
	<hr/>
Total	f/F.

(12) Signature:

indienen in 5-voud

FORMULIER VOOR HET BENELUX-  
DEPOT VAN EEN MERK.

(Art. 6 van de eenvormige wet)

(1) Ref.:

(2) Depositant:

(3) Gemachtigde:

(4) deponeert het individueel  
collectief merk †

(5) voor de waren:

(6) beroept zich op het recht van voorrang op grond van het depot  
verricht in dd. onder nr  
ten name van(7) voegt bij: een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening bij het  
een bewijs van Benelux-Merkenbureau.een bewijs van overschrijving op de giro rekening  
storting bank

van het Benelux-Merkenbureau in:

(8) Bijlagen:

basisrecht f/F.

aanvullend recht per klasse f/F.

Totaal f/F.

(9) Handtekening:

introduire en 5 exemplaires

FORMULAIRE POUR LE DEPOT  
BENELUX D'UNE MARQUE.

(Article 6 de la loi uniforme)

(1) Réf.:

(2) Déposant:

(3) Mandataire:

(4) dépose la marque  $\frac{\text{individuelle}}{\text{collective}}$  ;

(5) pour les produits:

(6) revendique le droit de priorité, basé sur le dépôt effectué en  
le sous le no  
au nom de(7) joint:  $\frac{\text{une demande}}{\text{une preuve}}$  de prélèvement du compte-courant auprès du Bureau  
Benelux des Marques.une preuve de  $\frac{\text{virement}}{\text{versement}}$  au  $\frac{\text{compte chèques postaux}}{\text{compte bancaire}}$  du Bureau

Benelux des Marques à:

(8) Annexes:

taxe de base f/F.  
taxe supplémentaire par classe f/F.

Total f/F.

(9) Signature:

indienen in 5-voud

FORMULIER VOOR DE VER-  
NIEUWING VAN DE INSCHRIJ-  
VING VAN EEN BENELUX-DEPOT  
VAN EEN MERK.  
(Art. 6 en 10 van de eenvormige wet)

(1) Ref.:

(2) Houder:

(3) Gemachtigde:

(4) verzoekt de vernieuwing van het  $\frac{\text{individueel}}{\text{collectief}}$  merk nr

(5) voor de waren:

(6) datum van het Benelux-depot: . Indien een recht van voorrang  
is ingeroepen, de datum van het depot, waarop dit recht is gebaseerd:(7) voegt bij:  $\frac{\text{een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening}}{\text{een bewijs van bij het Benelux-Merkenbureau.}}$   
- een bewijs van  $\frac{\text{overschrijving}}{\text{storting}}$  op de  $\frac{\text{giro}}{\text{bank}}$  rekening van het Benelux-  
Merkenbureau in:

(8) Bijlagen:

basisrecht	f/F.
aanvullend recht per klasse	f/F.
extra recht (art. 12 van het Uitvoeringsreglement)	f/F.

Totaal f/F.

(9) Handtekening:

introduire en 5 exemplaires

**FORMULAIRE POUR LE RENOUVELLEMENT D'UN DEPOT BENELUX D'UNE MARQUE.**  
(Articles 6 et 10 de la loi uniforme)

(1) Réf.:

(2) Titulaire:

(3) Mandataire:

(4) demande le renouvellement de la marque individuelle ~~collective~~ no

(5) pour les produits:

(6) date du dépôt Benelux:

Si un droit de priorité a été invoqué, la date du dépôt sur lequel se base ce droit:

(7) joint une demande de prélèvement du compte-courant auprès du Bureau  
une preuve Benelux des Marques.

une preuve de virement au compte chèques postaux du Bureau  
versement compte bancaire

Benelux des Marques à:

(8) Annexes:

taxe de base	f/F.
taxe supplémentaire par classe	f/F.
surtaxe (art. 12 du règlement d'exécution)	f/F.

Total f/F.

(9) Signature:

BENELUX-MERKENBUREAU

Bankastraat 149/151  
'S-GRAVENHAGE

indienen in 4-voud

Ruimte bestemd voor het Benelux-Bureau  
Datum van ontvangst:

**VERZOEK**  
tot internationale inschrijving van een merk

- a. Naam van de deposant: \_\_\_\_\_ ref.: \_\_\_\_\_
- b. Volledig adres: (indien er verscheidene adressen worden genoemd het adres waaraan de kennisgevingen moeten worden verzonden onderstrepen)
- 
- c. Indien het onder b aangegeven adres een adres is buiten het Beneluxgebied, dit aanvullen met:
- i. het adres waar zich de daadwerkelijke inrichting van nijverheid of handel in het Beneluxgebied bevindt:
  - ii. bij het ontbreken van een inrichting in een tot de Overeenkomst van Madrid behorend land, het adres binnen het Beneluxgebied, waar de deposant zijn domicilie heeft:
  - iii. bij het ontbreken van een inrichting of adres binnen een tot de Overeenkomst van Madrid behorend land, het Beneluxland waarvan de deposant onderdaan is:
- 
- d. Gemachtigde (naam en adres): \_\_\_\_\_
- e. Beneluxinschrijving (ev. laatste vernieuwing): nr. \_\_\_\_\_ dd. \_\_\_\_\_
- f. Indien van toepassing, land en nummer van het eerste depot in de zin van art. 4 van de Conventie van Parijs: \_\_\_\_\_

g. Afbeelding van het merk:



h. ev. kleuromschrijving:

i. drie-dimensionaal merk 

k. vertaling in het Frans resp. aanduiding in latijnse letters van ev. lettertekens indien er sprake is van een niet bij OMPI bekende taal of van niet voldoende bekende lettertekens:

l. collectief merk 

m. ev. voorgaande internationale inschrijving(en) (datum en nummer):

 aankruisen indien van toepassing

BUREAU BENELUX DES MARQUES

Bankastraat 149/151  
'S-GRAVENHAGE

introduire en 4 exemplaires

Espace réservé au Bureau Benelux  
Date de réception:DEMANDE  
d'enregistrement international d'une marque

- a. Nom du déposant: \_\_\_\_\_ réf.: \_\_\_\_\_
- b. Adresse complète: (s'il est fait mention de plus d'une adresse, souligner celle à laquelle les notifications devront être envoyées)
- 
- c. Si l'adresse mentionnée sous b est une adresse en dehors du territoire Benelux, compléter celle-ci de:
- i. l'adresse de l'établissement industriel et commercial effectif et sérieux dans le territoire Benelux:
  - ii. à défaut d'un établissement dans un pays de l'Union de Madrid, l'adresse dans le territoire où le déposant a son domicile:
  - iii. à défaut d'un établissement ou d'une adresse dans un pays de l'Union de Madrid, le pays Benelux dont le déposant est ressortissant:
- 
- d. Mandataire (nom et adresse): \_\_\_\_\_
- e. Enregistrement Benelux (le cas échéant, dernier, renouvellement): no \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_
- f. Pays et numéro du premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris, si applicable: \_\_\_\_\_

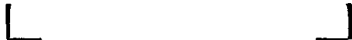
g. Reproduction de la marque:



h. le cas échéant, description des couleurs:

- i. marque à trois dimensions
- k. traduction en langue française ou translittération en caractères latins s'il est question d'une langue ou de caractères insuffisamment connus de l'OMPI:

- l. marque collective
- m. le cas échéant, l'enregistrement(s) international(aux) antérieur(s) (date et no): \_\_\_\_\_



- marquer d'une croix s'il y a lieu

- n. Waren: (nauwkeurig en in de volgorde van de klassen van de internationale classificatie aangeven; bij voorkeur volgens de terminologie van de bij deze classificatie behorende alfabetische lijst)

- o. De deposant verzoekt de internationale inschrijving tevens te doen gelden voor de hiernavolgende landen, die gebruik maken van de hun in art. 3 bis van de Overeenkomst van Madrid geboden mogelijkheid:

- p. evt. bijlagen  
1 cliché ; 5 losse afbeeldingen in zwartwit ; 42 kleurenafbeeldingen .

- q. Verschuldigde rechten:  
Beneluxrecht f. 35, - of F. 490.  
aan OMPI verschuldigde rechten: Zwitserse frs.  
basisemolument voor \_\_\_\_\_ jaren:  
extra emolument (25 Zw. frs. per warenklasse boven de derde):  
aanvullingsemolument (25 Zw. frs. per land hierboven onder o. aangegeven):  
kosten voor vervaardiging van het cliché:

Totaal \_\_\_\_\_

Deposant voegt bij:  $\frac{\text{een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening van het Benelux-Merkenbureau}}{\text{een bewijs van}} \frac{\text{overschrijving}}{\text{storting}}$  op de  $\frac{\text{giro rekening van het Benelux-Merkenbureau}}{\text{bank}}$  in:

deelt mede dat het aan OMPI verschuldigde recht dd. \_\_\_\_\_ rechtstreeks werd voldaan door middel van:

- afschrijving van de rekening van \_\_\_\_\_  
storting  
  $\frac{\text{bijschrijving}}{\text{bijschrijving}}$  op rekening van OMPI/BIRPI (Crédit Suisse, Genève)  
 bankcheque  
  $\frac{\text{storting}}{\text{overschrijving}}$  op girorekening 12-5000 Genève  
ev. naam van de opdrachtgever:

Datum:

Handtekening:

- aankruisen indien van toepassing.



- n. Produits: (désigner en termes précis et dans l'ordre de la classification internationale; par préférence selon les termes de la liste de la classification internationale)

- o. Le déposant demande que les effets de l'enregistrement international s'étendent aussi aux pays ci-après, qui ont fait usage de la faculté offerte par l'article 3 bis de l'Arrangement de Madrid:

- p. Annexes éventuelles

1 cliché ; 5 reproductions supplémentaires en noir et blanc ; 42 reproductions en couleur .

- q. Taxes dues:

taxe Benelux 490 F. ou f. 35,—.

taxes dues à l'OMPI:

francs Suisses

émolument de base pour \_\_\_\_\_ ans:

émolument supplémentaire (25 FS. par classe de produits en sus de la troisième):

complément d'émolument (25 FS. par pays désigné sous o.):

taxe pour la confection du cliché:

Total \_\_\_\_\_

Le déposant joint: une demande de prélèvement du compte-courant auprès du Bureau  
une preuve Benelux des Marques  
une preuve de virement au compte chèques postaux du Bureau  
versement compte bancaire Benelux des  
 Marques à:

informe que la taxe due à l'OMPI a été payée directement le \_\_\_\_\_ par:

- prélèvement sur le compte de  
virement  
 versement au compte OMPI/BIRPI (Crédit Suisse, Genève)  
 chèque bancaire  
 virement  
versement au compte de chèques postaux no 12-5000 Genève  
 le cas échéant nom du donneur d'ordre:

Date:

Signature:

marquer d'une croix s'il y a lieu.

BENELUX-MERKENBUREAU

indienen in 4-voud

Bankstraat 149/151  
'S-GRAVENHAGERuimte bestemd voor het Benelux-Bureau  
Datum van ontvangst:

## VERZOEK

tot vernieuwing van een internationale inschrijving

- a. internationale inschrijving waarvoor de vernieuwing wordt gevraagd: ref.:  
(nummer en datum vermelden)
- b. Benaming of omschrijving van het merk: \_\_\_\_\_
- c. Naam van de houder: \_\_\_\_\_
- d. Volledig adres: \_\_\_\_\_ 1)
- e. Gemachtigde (naam en adres): \_\_\_\_\_
- f. De houder verzoekt de internationale inschrijving tevens te doen gelden voor de hierna volgende landen, die gebruik maken van de hun in art. 3 bis van de Overeenkomst van Madrid geboden mogelijkheid: \_\_\_\_\_
- g. Verschuldigde rechten:  
Beneluxrecht: f. 35,— of F. 490.  
aan OMPI verschuldigde rechten: Zwitserse frs.  
basisemolument (20 jaren):  
extra emolument (25 Zw. frs. per warenclassie boven de derde):  
aanvullingsemolument (25 Zw. frs. per land hierboven onder f. aangegeven):  
extra recht wegens overschrijding van de termijn  
(50% van de aan OMPI verschuldigde rechten) \_\_\_\_\_  
Totaal \_\_\_\_\_  
een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening van het  
een bewijs van Benelux-Merkenbureau
- Houder voegt bij: \_\_\_\_\_  
een bewijs van  $\frac{\text{overschrijving}}{\text{storting}}$  op de  $\frac{\text{giro}}{\text{bank}}$  rekening van het Benelux-  
Merkenbureau in: \_\_\_\_\_ rechtstreeks  
deelt mede dat het aan OMPI verschuldigde recht dd. \_\_\_\_\_  
werd voldaan door middel van:  
 afschrijving van de rekening van \_\_\_\_\_  
  $\frac{\text{storting}}{\text{bijschrijving}}$  op rekening van OMPI/BIRPI (Crédit Suisse, Genève)  
 bankcheque \_\_\_\_\_  
  $\frac{\text{storting}}{\text{overschrijving}}$  op girorekening 12-5000 Genève  
ev. naam van de opdrachtgever: \_\_\_\_\_
- h. Klassen van de internationale warenclassificatie waarin de waren naar de mening van de rechthebbende moeten worden ingedeeld: \_\_\_\_\_

Datum:

Handtekening:

1) Indien de onder c en d voorkomende aanduidingen niet overeenstemmen met die van het internationaal register, dient de wijziging daarvan door tussenkomst van het Benelux-Merkenbureau vooraf aan OMPI te zijn doorgegeven.

aankruisen indien van toepassing.

BUREAU BENELUX DES MARQUES

introduire en 4 exemplaires:

Bankastraat 149/151  
'S-GRAVENHAGEEspace réservé au Bureau Benelux  
Date de réception:

## DEMANDE

de renouvellement d'un enregistrement international

- a. Enregistrement pour lequel le renouvellement est demandé: réf.:
- b. Dénomination ou description de la marque: \_\_\_\_\_
- c. Nom du titulaire: \_\_\_\_\_
- d. Adresse complète: \_\_\_\_\_
- e. Mandataire (nom et adresse): \_\_\_\_\_
- f. Le titulaire demande que les effets de l'enregistrement international s'étendent aussi aux pays ci-après, qui ont fait usage de la faculté offerte par l'article 3 bis de l'Arrangement de Madrid: \_\_\_\_\_

## g. Taxes dues:

taxe Benelux 490 F. ou f. 35,—.

taxes dues à l'OMPI:

francs Suisses

émolument de base (20 ans):

émolument supplémentaire (25 FS. par classe de produits en sus de la troisième):

complément d'émolument (25 FS. par pays désigné sous f.):

surtaxe pour délai de grâce (50% des taxes dues à l'OMPI)

Total \_\_\_\_\_

une demande de prélèvement du compte-courant  
une preuve auprès du Bureau Benelux des Marques

Le titulaire joint: \_\_\_\_\_

une preuve de virement au compte chèques postaux du Bureau  
versement compte bancaire  
Benelux des Marques à:

informe que la taxe due à l'OMPI a été payée directement le par:

- prélèvement sur le compte de \_\_\_\_\_
- virement  
versement au compte OMPI/BIRPI (Crédit Suisse, Genève)
- chèque bancaire
- virement  
versement au compte de chèques postaux no 12-5000 Genève

le cas échéant nom du donneur d'ordre: \_\_\_\_\_

- h. Classes de la classification internationale dans lesquelles, de l'avis du titulaire, les produits doivent être rangés: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

- i) Si les indications figurant sous c et d ne correspondent pas à celles qui figurent actuellement au registre international, il faut que le changement intervenu soit notifié préalablement à l'OMPI par l'intermédiaire du Bureau Benelux des Marques.

 marquer d'une croix le cas échéant.

BENELUX-MERKENBUREAU

indienen in 4-voud

Bankastraat 149/151  
'S-GRAVENHAGERuimte bestemd voor het Benelux-Bureau  
Datum van ontvangst:

## VERZOEK

tot territoriale uitbreiding van de bescherming  
na voorafgaande internationale inschrijving  
(art. 3 ter van de Overeenkomst van Madrid)

ref.:

Ondergetekende verzoekt de territoriale uitbreiding van de bescherming van de hierna  
genoemde internationale inschrijving.

Nummer van de inschrijving internationaal   Benelux basis-   depot  (voor elk merk een afzon-   derlijk verzoek indienen)	1. Datum van de internationale inschrijving: <hr/> 2. Naam en adres a) van de houder: (indien deze niet met de gegevens van het inter- nationaal register overeenstemmen, gaat OMPI eerst, na regularisatie, tot inschrijving van het verzoek over) b) van de gemachtigde:
--	--

3. Land(en) waarvoor uitbreiding van de inschrijving wordt verzocht:

4. Waren:

de uitbreiding van de bescherming wordt gevraagd:

 voor alle in het internationaal register opgenomen waren voor de hiernavolgende in het internationaal register opgenomen waren:

5. Verschuldigde rechten:

Inschrijvingstaks (50 Zw. frs.)

F.

Aanvullingsemolumenten (25 Zw. frs. voor elk van de hierboven aan-  
gegeven landen)

F.

F.

een verzoek tot afschrijving van de lopende rekening van het Benelux-Merken-  
 een bewijs van bureau

voegt bij:

een bewijs van  $\frac{\text{overschrijving}}{\text{storting}}$  op de  $\frac{\text{giro}}{\text{bank}}$  rekening van het Benelux-Merken-  
 bureau in:

deelt mede dat het aan OMPI verschuldigde recht dd. rechtstreeks  
werd voldaan door middel van: afschrijving van de rekening van  $\frac{\text{storting}}{\text{bijschrijving}}$ 

op rekening van OMPI/BIRPI (Crédit Suisse, Genève)

 bankcheque  $\frac{\text{storting}}{\text{overschrijving}}$ 

op girorekening 12-5000 Genève

ev. naam van de opdrachtgever:

Datum:

Handtekening:

 aankruisen indien van toepassing.

BUREAU BENELUX DES MARQUES

introduire en 4 exemplaires:

Bankstraat 149/151  
'S-GRAVENHAGEEspace réservé au Bureau Benelux  
Date de réception:

## DEMANDE

d'extension territoriale de la protection  
postérieure à l'enregistrement international  
(art. 3 ter de l'Arrangement de Madrid)

réf.:

Le soussigné demande l'extension territoriale de la protection de l'enregistrement international ci-après,

Numéro de l'enregistrement international   dépôt de base Benelux (établir une demande pour chaque marque)	1. Date de l'enregistrement international: <hr/> 2. Nom et adresse a) du titulaire: (si ces indications ne correspondent pas à celles qui figurent au registre international, l'OMPI n'inscrira la demande qu'après régularisation) <hr/> b) du mandataire:
--	--

3. Pays pour lequel ou lesquels l'extension de la protection est demandée:

4. Produits:

l'extension de la protection est demandée:

- 
- pour tous les produits figurant au registre international
- 
- 
- pour les produits suivants figurant au registre international:

5. Taxes dues:

taxe d'inscription (50 FS.)

F.

complément d'émolument (25 FS. pour chaque pays indiqué ci-dessus)

F.

F.

une demande de prélèvement du compte-courant auprès du Bureau Benelux des  
 une preuve Marques

joint:

virement au compte chèques postaux du Bureau Benelux des  
 une preuve de versement au compte bancaire Marques à:

informe que la taxe due à l'OMPI a été payée directement le par:

- 
- prélèvement sur le compte de
- 
- 
- virement au compte OMPI/BIRPI (Crédit Suisse, Genève)
- 
- 
- versement
- 
- 
- chèque bancaire
- 
- 
- virement au compte de chèques postaux no 12-5000 Genève
- 
- 
- versement
- 
- le cas échéant nom du donneur d'ordre:

Date:

Signature:

 marquer d'une croix le cas échéant.

In overeenstemming met artikel 5, tweede zin, van de Rijkswet van 22 juni 1961 (*Stb.* 207), houdende regeling inzake de bekendmaking van internationale overeenkomsten en van besluiten van volkenrechtelijke organisaties, heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de bekendmakingstermijn van dertig dagen voor wat betreft het hierbovenstaande toepassingsreglement bij de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken, met bijlagen, wordt gewijzigd: de tekst van het toepassingsreglement, met bijlagen, zal in Nederland zijn bekend gemaakt op de derde dag na die der uitgifte van dit *Tractatenblad*.

Uitgegeven de tweeëntwintigste december 1970.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.